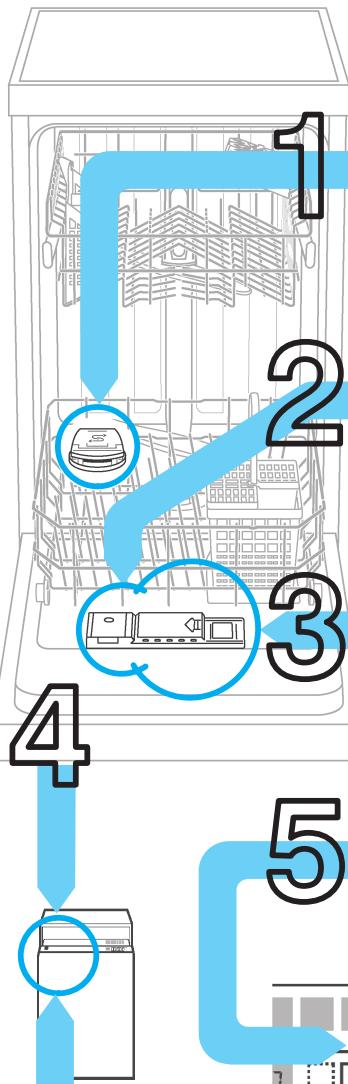


Breve y siempre a mano:
Todo lo que necesita
su lavavajillas...



No obstante deberán leerse
atentamente las instrucciones
de uso y montaje del aparato
antes de ponerlo en marcha.



Conectar el aparato

Ya está ...
Pulsar el interruptor de conexión y desconexión.
En la pantalla de visualización se muestra la
duración del programa de lavado seleccionado.

Desconectar el aparato

Todo listo...
Al estar el indicador en la posición «0» (fin de programa),
pulsar el interruptor de conexión y desconexión.

Ajustar el descalcificador *

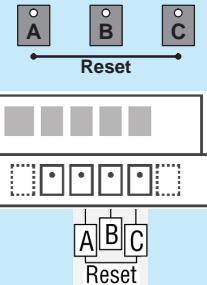
Consultar a la empresa local
de abastecimiento de agua el
grado de dureza del agua.
Anotarlo en el espacio ...

| |
|--|
| |
|--|

* sólo antes de la primera
puesta en marcha del
aparato o al producirse
una alteración del grado
de dureza del agua

Leer el valor a ajustar ...

| °dH | °H | Clarke | mmol/l | 0 - 6 | 0 - 11 | 0 - 8 | 0 - 1,1 | 00 |
|---------|---------|---------|-----------|-------|---------|---------|---------|----|
| 7 - 8 | 12 - 15 | 9 - 10 | 1,2 - 1,4 | 01 | 7 - 8 | 12 - 15 | 9 - 10 | 01 |
| 9 - 10 | 16 - 17 | 11 - 12 | 1,5 - 1,8 | 02 | 9 - 10 | 16 - 17 | 11 - 12 | 02 |
| 11 - 12 | 18 - 21 | 13 - 15 | 1,9 - 2,1 | 03 | 11 - 12 | 18 - 21 | 13 - 15 | 03 |
| 13 - 16 | 22 - 29 | 16 - 20 | 2,2 - 2,9 | 04 | 13 - 16 | 22 - 29 | 16 - 20 | 04 |
| 17 - 21 | 30 - 37 | 21 - 26 | 3,0 - 3,7 | 05 | 17 - 21 | 30 - 37 | 21 - 26 | 05 |
| 22 - 30 | 38 - 54 | 27 - 38 | 3,8 - 5,4 | 06 | 22 - 30 | 38 - 54 | 27 - 38 | 06 |
| 31 - 50 | 55 - 89 | 39 - 62 | 5,5 - 8,9 | 07 | 31 - 50 | 55 - 89 | 39 - 62 | 07 |



Operación rápida

y así se ajustan los valores

- Mantener pulsada la tecla selectora de programas «B» y conectar el interruptor principal estando la tecla pulsada. Soltar las teclas. El piloto de control de la tecla «B» destella. En la pantalla digital destella el valor «4» que viene ajustado de fábrica.
- Con cada pulsación de la tecla «B» aumenta en un escalón el valor ajustado. Una vez que se ha alcanzado el valor «7», la indicación vuelve a mostrar el valor «0».
- Desconectar el interruptor principal. El valor ajustado queda memorizado en el sistema.

Rellenar la sal especial

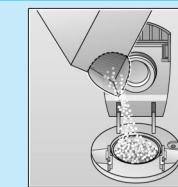
Elimina la cal disuelta en el agua (no se necesita en caso de ajustar el valor «0»)



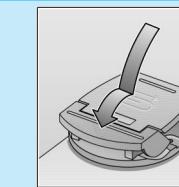
Levantar
la tapa



Sólo antes de la
primera puesta
en marcha del
aparato verter
aprox. un litro
de agua en el
deposito de sal



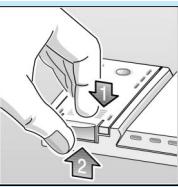
Llenar como
máximo 1,5 kg
de sal especial
en el depósito
(no llenar
jamás deter-
gente!).



Cerrar la tapa e
iniciar inmediata-
mente el ciclo de
lavado.

Rellenar el abrillantador

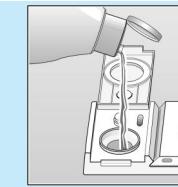
Deja la vajilla radiante ...



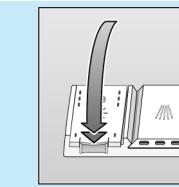
Pulsar en la
marca 1 y abrir
la tapa 2.



Reponer abrillantador tan pronto como la mirilla del abrillantador se torne clara.



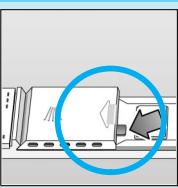
Rellenar el
abrillantador.



Cerrar hasta
que enclave.
¡CLAC!

Cargar el detergente

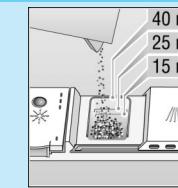
Mayor grado de suciedad, más detergente ...



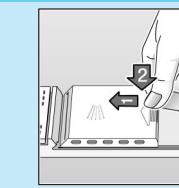
Abrir la tapa en
caso necesario
(presionando el
pasador)



¡Atención!
Los productos combinados
no son adecuados para
todos los programas de
lavado. ¡Obsérvense las
indicaciones correspondientes
del fabricante!



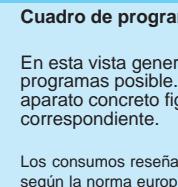
Rellenar el
detergente.



Cerrar la tapa y
presionarla, hasta
que enclave.
¡PLOP!

Seleccionar el programa

Rápido, económico o intensivo ...



Cuadro de programas

En esta vista general se muestra el máximo número de
programas posible. Los programas que incorpora su
aparato concreto figuran en el cuadro de mandos
correspondiente.

Los consumos reseñados son valores obtenidos en laboratorio
según la norma europea EN 50542, pudiendo producirse
divergencias respecto a los valores registrados durante
la aplicación práctica del aparato.

| Intensivo 70° | Auto 55° / 65° | Eco 50° | Delicado 40° | Rápido 35° | Prelavado |
|-----------------------------------|-------------------|------------|-----------------|---------------|-----------|
| 109 | 95 - 145 | 155 | 75 | 30 | 20 |
| Consumo de energía en kWh 1,35 | 0,95 - 1,30 | 0,80 | 0,65 | 0,50 | 0,10 |
| Consumo de agua, en litros 20 | 11 - 18 | 13 | 14 | 10 | 4 |

| | | | | | | |
|---------------------|----|---|---|----|---|---|
| con sensor del agua | 17 | - | - | 11 | - | - |
|---------------------|----|---|---|----|---|---|

Programas adicionales **

Flexibilizan ...



Preselección de tiempo

...conectar,
inmediatamente pulsar la
tecla de preselección de
tiempo: pospone el inicio
de programa en
intervalos de una hora

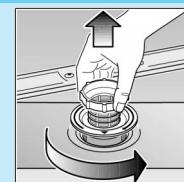
h.

** en algunos modelos

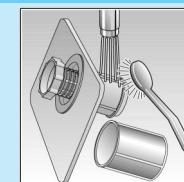
Cuidados y mantenimiento

Filtros ...

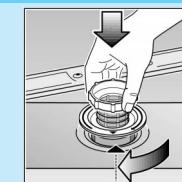
Controlarlos;
limpiarlos en
caso necesario



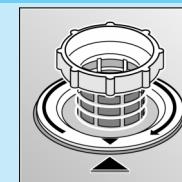
Girar el filtro
cilíndrico y extraer
el conjunto de filtros ...



limpiarlos
bajo el grifo
de agua ...



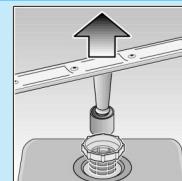
colocarlos
en su sitio ...



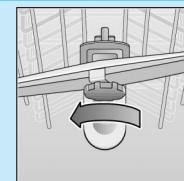
enroscar el filtro
cilíndrico.
¡PRESTAR
ATENCIÓN A LA
POSICIÓN DE LA
MARCA!

Brazos de aspersión ...

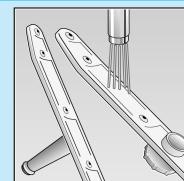
Eliminar las obstruc-
ciones o incrusta-
ciones de los brazos
de aspersión



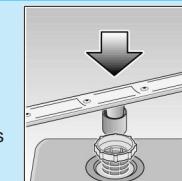
Extraer el brazo
aspersor inferior
hacia arriba ...



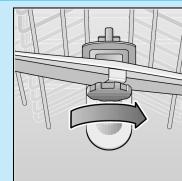
Desenroscar el
brazo aspersor
superior de su
emplazamiento ...



Limpiarlos bajo el
grifo de agua; utilizar
en caso necesario un
mondadiante para
desobstruir los inyec-
tores (orificios) de los
brazos ...



encajar el brazo
inferior en su sitio ...



enroscar el brazo
superior en su
emplazamiento

Avería y ayuda

Así actuará correctamente

Problema

Posibles causas

Solución

Restos de agua en el
aparato
El aparato no funciona/
se para ...

El aparato se ha abierto durante
el Programa ...

Cerrar el aparato y conectar
o interrumpir el programa
(ver Parada de programa).

El aparato no funciona/
se para ...

Ninguna / muy poca agua
comprobar si ...

La entrada de agua está abierta.
Las tuberías y grifo de entrada están
libres y sin incrustaciones de cal.
La manguera de entrada no está
dobladada.

La vajilla no
está limpia ...

Vajilla demasiado junta ...
Muy poco detergente ...
Programa inadecuado ...
Brazos rociadores bloqueados

Colocar según las instrucciones.
Observar las indicaciones del
fabricante.
Seleccionar el programa adecuado.
Colocar bien los objetos que
estorben (p.ej., cucharas grandes).

Arena o residuos
arenosos
en la vajilla ...

Los filtros no están bien sujetos ...
Filtros sucios ...
Boquillas de los brazos rociadores
obstruidas ...
Muy poca agua ...

Limpiar los filtros (v.a.)
sujetar bien
(MARCA).
Limpiar los filtros (v.a.)
Limpiar los brazos rociadores (v.a.).
ver "aparato no funciona".

Problema

Posibles causas

Solución

Piezas de plástico/de la vajilla
descoloridas ...

Detergente con menor efecto
blanqueador ...
Muy poco detergente ...

Utilizar detergente con
agente blanqueador de cloro.
Observar las indicaciones del
fabricante.

Acumulaciones lechosas
en la vajilla
(se pueden quitar) ...

Dosificación de abrillantador
demasiado alta
(estriás visibles) ...
Dosificación de abrillantador
demasiado
baja ...

Reducir o aumentar la dosificación
según las instrucciones.

Vasos
deslucidos/opacos ...

Agua demasiado dura ...
Vasos no aptos para lavavajillas ...
Detergente inadecuado ...

Rellenar de sal especial/
programar el dispositivo
descalcificador.
Utilizar vasos aptos
para lavavajillas.
Aplicar detergentes que
no dañen el cristal

Óxido en los
cubiertos ...

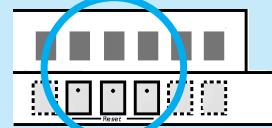
Cubiertos no inoxidables ...

Utilizar cubiertos aptos
para lavavajillas.

Podrá consultar otras indicaciones en
las instrucciones de uso ...
¡Vale la pena saber cómo ayudarse!

Parar programa ...

Durante el programa,
pulsar al mismo tiempo las dos
teclas señaladas con reset unos
3 segundos (RESET)



Aparece "0"
Final de programa
después de 1 minuto

Desconectar el aparato

Colocar correctamente ...

Cargar sólo vajilla apropiada para el lavado en lavavajillas, prestando atención a que no contenga
restos de ceniza, cera, grasa lubricante, pinturas o etiquetas adhesivas; eliminar grandes restos de
mermelada, productos lácteos o alimentos gruesos de la vajilla antes de introducirla en el lavavajillas).
Colocar las piezas de la vajilla según se indica en las instrucciones de uso del aparato, verificando si
los brazos aspersores se mueven libremente.